

ELECTION 2025



INFORMATIONAL PAMPHLET

**Isaac Elementary School District No. 5
of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2025**

Compiled and issued by
SHELLI BOGGS

Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 24)

FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Primario Núm. 5
de Isaac del Condado
de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

Compilado y publicado por
SHELLI BOGGS

Superintendente Escolar del Condado de Maricopa
(La versión en español comienza en la página 24)

A MESSAGE FROM MARICOPA COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT SHELLI BOGGS

Dear Voters,

This election, on Tuesday, November 4, 2025, your ballot includes a school district bond and Maintenance and Operations (M&O) override measure. These items are placed on the ballot by your locally elected school district governing board, ensuring that voters decide for themselves how local tax dollars are invested to meet district needs.

A bond works like a mortgage. It allows a school district to borrow money for capital projects such as building and/or renovating schools, purchasing buses, or improving technology. Bonds must be repaid over time through property taxes, and voters ultimately determine whether that investment is the right choice for their community.

A “M&O” override temporarily allows your district to exceed its budget authority up to 15% to provide additional funding for a district’s maintenance and operations budget. M&O overrides expire after a set period, and it is up to the voters to decide whether to renew the tax.

This pamphlet is designed to provide you with clear information so that you can make an informed decision. Each district’s needs are different, and it is important to review the details of any proposal carefully and consider its impact on both students and taxpayers.

Strong schools are essential to building the future of our community and our country. These elections give voters a direct voice in how their local schools are supported. Exercising your right to vote is one of the most important ways to ensure that community values and priorities are reflected in decisions about the wise use of public funds.

Thank you for being engaged, informed, and committed to shaping the future of education in your community. Please remember to vote on Tuesday, November 4, 2025.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Shelli Boggs". The signature is written in a cursive, flowing style.

Shelli Boggs
Maricopa County School Superintendent

(This informational pamphlet is required by Arizona Revised Statutes Titles 15-481, 15-491, and 35-454. School districts must distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of Isaac Elementary School District No. 5 has called this special bond election to ensure that adequate capital funds are available to support our educational programs and to refinance existing obligations that funded such programs. All funds generated by the bond election may only be spent on capital items and may not be spent on operational expenditures, such as salaries.

The proposed 2025 Bond for \$10,000,000 is to finance or refinance capital expenditures throughout the District. The Non-Administrative capital expenditures include:

- Furniture and Equipment
- Technology and Software
- Textbooks & Instructional Aids

The Governing Board takes their fiscal responsibility very seriously. Schools play a key part in our community's ability to attract jobs and economic opportunities.

The funding provided from this bond election will ensure our students & classrooms are well equipped with up-to-date Furniture & Equipment, Technology, Textbooks, and Instructional Aids. The Isaac School District recognizes the importance of providing quality educational opportunities for students and protecting the public's investments in our schools.

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5

NOVEMBER 4, 2025

Estimated Debt Service Requirements and Projected Impact on Secondary Tax Rate

Fiscal Year	Projected Assessed Value (a)	Bonds Currently Outstanding			School Improvement Bonds Proposed to be Issued (b)				Projected Combined		
		Principal	Interest	Debt Service	Tax Rate (c)	Principal	Estimated Interest	Debt Service	Tax Rate (c)	Combined Debt Service	Tax Rate (c)
2025/26	\$190,974,388	NONE				\$1,360,000	\$541,667	\$1,901,667	\$1.02	1,901,667	1.02
2026/27	192,728,033					1,415,000	561,600	1,976,600	1.02	1,976,600	1.02
2027/28	194,416,863					1,565,000	469,625	2,034,625	1.02	2,034,625	1.02
2028/29	200,187,959					1,725,000	367,900	2,092,900	1.02	2,092,900	1.02
2029/30	206,132,187					1,895,000	255,775	2,150,775	1.01	2,150,775	1.01
2030/31	212,254,743					2,040,000	132,600	2,172,600	1.01	2,172,600	1.01
2031/32	214,356,820										
		\$0	\$0	\$0		\$10,000,000	\$2,329,167	\$12,329,167		\$12,329,167	

Projected Average Additional Tax Rate Per \$100 of Assessed Value:

\$1.02

- (a) Fiscal year 2025/26 is preliminary as provided by the County and includes 1.81% growth. Fiscal years 2026/27 through and including 2030/31 assume 3.00% growth. Following fiscal years assume 1.00% growth.
- (b) Assumes single bond sale in 2026, and average annual interest of 6.5%.
- (c) Tax rates stated per \$100 of net limited assessed property value and exclude earnings and rebate. FY 2026/27 includes a 3% delinquency factor.

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025

ESTIMATED TAX IMPACT

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION: **\$1.02**

RESIDENTIAL PROPERTY

(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$70,607 (c)	\$7,061 (c)	\$71.69	\$5.97
100,000	10,000	101.53	8.46

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$259 per year for 6 years, or \$1,557 total cost. (d)

COMMERCIAL PROPERTY

(Assessed at 16% of value) (e)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$750,000	\$120,000	\$1,218.36	\$101.53
924,962 (c)	147,994 (c)	1,502.58	125.22

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,565 per year for 6 years, or \$9,390 total cost. (d)

AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY

(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$68,536 (c)	\$10,280 (c)	\$104.38	\$8.70
75,000	11,250	114.22	9.52

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$156 per year for 6 years, or \$934 total cost. (d)

- (a) Value for tax purposes is the limited value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.
- (e) Assessment ratio will phase down to 16% in tax year 2025 and will be further reduced to 15% for tax year 2027 and thereafter.

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025

FINANCIAL INFORMATION

The Isaac Elementary School District No. 5 ("District") is requesting a bond authorization of \$10,000,000. The District has a 2025/2026 constitutional debt limit of approximately \$72,896,372 and has approximately \$-0- aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS

If the November 4, 2025 bond election is successful, the District expects to sell bonds in 2026. The estimated cost of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$100,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. For purposes of estimating tax impact herein, the average interest rate is estimated at 6.50%. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty (20) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$12,329,167.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025

EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN



STATE OF ARIZONA
School Facilities Oversight Board
Capital Plan Executive Summary

District: Isaac Elementary School District
CTD: 070405

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2024 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2025.

September, 2024 District Submittal

Districts were required to submit a 2025 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2024 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2028, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2034. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033

District did not request funding for additional square footage in the September 2024 Capital Plan.

New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2025

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2025. **Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Oversight Board for this time period.

Reviewed and Approved by:

Date:

Callie Tyler

July 1, 2025

Callie Kozlak Tyler, M.Ed.
Assistant Director, School Facilities Division
Arizona Department of Administration

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Estimated Average Annual Tax Rate (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)
Non-Administrative Purposes			
Furniture, technology, and equipment at school facilities*	\$10,000,000	\$1.0153	\$102
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$10,000,000	\$1.0153	\$102
Administrative Purposes			
None	\$0	\$0.0000	\$0
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$0	\$0.0000	\$0
TOTAL	\$10,000,000	\$1.0153	\$102

**Including refinancing of previous purchases*

- (a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.
- (b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025**

SPECIAL BOND ELECTION

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE BONDS

ARGUMENTS FOR

As a proud supporter of public education, I urge our community to vote YES on the Isaac School District bond and override. The Isaac School District has long been a cornerstone of our community, but it faces growing needs that outpace current state and federal funding. The bond and override will provide critical resources for:

- Modernizing classrooms and facilities for safety and student success
- Attracting and retaining quality teachers by offering competitive salaries
- Supporting activities that enrich learning

Our children deserve the same opportunities as those in better-funded districts. By voting yes, we're investing in student achievement, community growth, and a brighter future for our children.

Cesar Aguilar
Arizona State Representative, LD26
Phoenix, AZ

My name is Cindy Roush-Alonzo, and I am a proud educator and resident of the Isaac School District. I'm asking you to join me in voting YES on the Isaac Bond and Override.

Our district has faced many challenges, but what has carried us through has been the unwavering dedication of our educators and the strength of our students. Even during the hardest times, we've kept our schools open and moving forward. We know that when we invest in education, we create real, lasting change.

Funds from the override and bond will help us attract and retain certified teachers, maintain smaller class sizes, and continue offering essential enrichment programs like art, music, and band. They'll also support critical student services, including counselors and social workers, and help us ensure our schools remain safe and secure for all. Isaac is more than just a school district—it's the heart of our community. By supporting this bond and override, we're investing in our children, our educators, and the future we all share.

Please vote YES on the Isaac Bond and Override. Our students deserve nothing less.

Cindy Roush-Alonzo
Educator and Resident in Isaac Elementary
Phoenix, AZ

As your District 26 legislators, we are proud to support the Isaac Elementary School District's bond and budget override renewal. We encourage our neighbors and community members to vote YES. Our children deserve strong and stable neighborhood schools.

We believe in public education. Every child should have access to a classroom where they can learn, grow,

and thrive. A strong start in elementary school builds the foundation for success in high school, college, and life.

Right now, Arizona's public schools are not fully funded by the state. Districts like Isaac are doing their best with limited resources. They need community support to keep essential programs going. These include art, music, physical education, and kindergarten. These programs help children stay engaged and succeed in the classroom.

This is more than a vote. It is a commitment to our children and our future.

We ask that you stand with us. Vote YES to keep Isaac schools open, safe, and fully funded.

Flavio Bravo
Arizona State Senator
Phoenix, AZ

The Isaac Elementary School District is asking voters to renew its existing budget override and to approve a bond. Voting YES on both measures will provide a reliable resource of revenue to keep Isaac Schools open.

Budget Override funds are used to:

- Maintain class sizes
- Provide student support services on all campuses - counselors, social workers and psychologists
- Promote a safe and healthy school environment
- Attract and retain high quality teachers
- Increase student achievement

Without the override, the district will be forced to reduce its budget by more than \$4 million over the next three years. Class sizes will increase and the level of student services and programs will be reduced or eliminated.

I urge you to vote YES for Isaac's budget override and bond. Our students are our future leaders, and they deserve our continued support!

Kate Gallego
Mayor of Phoenix
Phoenix, AZ

As a member of this community, I strongly support the Isaac School District's \$10 million bond measure on the November 2025 ballot. This bond is essential for upgrading and maintaining our schools by funding urgent needs such as modern furniture, updated technology, current textbooks, and crucial facility repairs. In recent years, state funding for capital projects has been drastically reduced, forcing our schools to make do with less.

If approved, this bond will provide students with the updated learning tools and safe, well-maintained classrooms needed for success. It directly supports quality education by ensuring our schools can meet modern educational demands and provide a safe environment. Updated resources and facilities positively impact student achievement, motivation, and well-being,

Importantly, the cost to homeowners will remain reasonable-Just \$71.69 per year, which comes to under \$6 per month. The District is committed to transparency and responsible spending. There will be annual public hearings to report on the progress of bond-funded projects, ensuring taxpayers know exactly how funds are being used.

I urge voters to say YES to this bond measure to invest in our children's education and the future of our community.

Patricia Jimenez
Community Member
Phoenix, AZ

Neighbors, I proudly support the Isaac Elementary School District's bond.

Ninety percent of Arizona's students rely on public schools. At a time when the federal government is cutting education funding, we must choose each other.

This vote is about valuing Arizona's children. It's about making sure our future nurses, electricians, teachers, and entrepreneurs have what they need to learn and grow.

Programs like art, music, PE, and full-day kindergarten help children stay engaged and succeed. Isaac is doing the best it can with limited state funding. We've had a few bumps in the road, but I am committed to supporting Isaac's students, families, teachers and staff. This is an investment that is desperately needed to secure the development of our future.

I believe in strong, safe, and well-funded neighborhood schools. I believe in choosing Arizona.

Vote YES to invest in our kids. Vote YES to be a good neighbor. Vote YES to be a great ancestor.

Quanta Crews
State Representative, LD26
Phoenix, AZ

As a former legislator, school board member and a member of the Maricopa County Board of Supervisors, I have seen first-hand the importance of a quality education. One of my top priorities is to create jobs that allow people to earn a living, raise their families, and contribute to a strong economy. Education is an all-important factor in reaching that goal.

Our economy is built on creating skill-sets that allow people to work smart, not just hard. If we don't give our teachers the tools they need, they can't help students learn and succeed. On November 4th voters in the Isaac Elementary School District will be asked to approve a bond. This is a critical vote to save the Isaac School District.

Bond funds will be used to address critical capital needs. Given the failure of our state leaders to meet their obligations to public schools, it is up to the rest of us to support our schools. Please vote YES for the Isaac Elementary School District bond.

Steve Gallardo
Maricopa County Supervisor, District 5
Phoenix, AZ

As a member of the Education and Workforce Committee in Congress, I am committed to ensuring that our students and teachers have the necessary resources to excel in the classroom. I believe voting YES to approve the Isaac Elementary School District's bond will help educators and our young learners continue to thrive.

As a product of Arizona public schools myself, I know access to education can transform a student's life. By approving this bond, you will ensure that Isaac Elementary School District students have access to the most up-to-date technology they need in the classroom, reliable transportation, and the opportunity to

succeed in all their educational pursuits. We can accomplish this with a YES vote, all without increasing property tax rates.

Please vote YES to approve the Isaac Elementary School District's bond. Your vote will keep schools safe, innovative, and as transformative hubs of change in your community.

Yassamin Ansari
Congresswoman, AZ-03
Phoenix, AZ

ARGUMENTS AGAINST

VOTE NO! WHY? BECAUSE SO-CALLED "NO TAX INCREASE BONDS" ACTUALLY DO INCREASE OUR TAXES! "OVERRIDES" EXPOSE ONGOING IRRESPONSIBLE BUDGET OVERSIGHT!

"No Tax Increase Bonds" Is a dangerously disingenuous artificial construct. No special category, financial instrument, or line item even exists for anything even remotely like it.

You've seen those saying "YES." Now see "The Rest of the Story":

1) Honesty may be in short supply, but school administrators, politicians, and special interest groups should be better than this. If they want more of our money, they should be open and transparent with us. Playing word games-hiding true costs-betrays our trust.

2) Where's anything addressing strict oversight and accountability for all this money? When districts beg for more money-millions of dollars-they never explain exactly how they'll spend it.

3) This all undermines a most basic and fundamental truth: things cost money. They pretend to somehow give our community something for nothing. That's wrong, greedy, unethical, and immoral. We all know we have to pay for what we want. Here, they want us to pay for what they want.

Trends show student enrollment declining countywide. If anything, they should be giving some of our money back.

Vote "NO"!

Tristan Manos
Phoenix, AZ

**FULL TEXT OF BALLOT/SAMPLE BALLOT
ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5**

QUESTION 1

Shall Isaac Elementary School District No. 5 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$10,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing and/or purchasing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District’s bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of January and/or July in years determined by the District’s governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than twenty (20) years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Isaac Elementary School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$10,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Isaac Elementary School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A **“YES”** VOTE SHALL AUTHORIZE THE ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$10,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAID WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A **“NO”** VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

BOND APPROVAL, YES	☐
---------------------------	--------------------------

BOND APPROVAL, NO	☐
--------------------------	--------------------------

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A **“YES”** vote shall authorize the Isaac Elementary School District Governing Board to issue and sell \$10,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A **“NO”** vote shall not authorize the Isaac Elementary School District Governing Board to issue and sell such bonds of the District.

ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 4, 2025 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2026/2027 will be \$4,888,582. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$2.56 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated continuation cost to an owner of a home with a limited property value of \$70,610 (the average value of a home in the District) would be approximately \$181 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintaining school health and security programs
- Maintaining smaller class sizes
- Providing competitive salaries to recruit and retain highly qualified staff
- Providing student support services for all campuses (including counselors, social workers, and psychologists)

**ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2025/2026) M&O budget	\$43,986,388
Total amount of the proposed 2026/2027 M&O budget with voter approval of override (1)	\$44,866,116
Total amount of alternate 2026/2027 M&O budget without voter approval of override (1)	\$44,866,116
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$4,888,582
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$190,974,388
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$2.5598

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2026/2027 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$70,610	10%	\$7,061	\$2.5598	\$181
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$35,305	10%	\$3,531	\$2.5598	\$90
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$141,220	10%	\$14,122	\$2.5598	\$361
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$924,963	16%	\$147,994	\$2.5598	\$3,788
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$2.5598	\$256

- (1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 2, 2021. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. The proposed and alternate 2026/2027 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2025/2026 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2025/2026 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5
NOVEMBER 4, 2025**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

Dear Isaac School District Community,

Since 2013, our community has voted YES in 3 elections to support Isaac Schools District's 15% Maintenance and Operations Budget Override. We are asking for your continued support this November.

Over the past 12 years we have kept the override promises we made and will continue to deliver:

- Smaller class sizes
- Competitive salaries to recruit and retain highly-qualified staff
- Student support services for all campuses (including counselors, social workers and psychologists)
- Continued art, music, sports, and band programs
- Maintaining school health, safety and security programs

A YES vote on November 4th will be a vote for Isaacs stability and future. A YES vote will continue the full override funding for another 5 years without a tax increase.

Help us prepare today's students to be tomorrow's professionals and civic leaders. Invest in their futures, our schools, and Isaac's Mission & Vision for our children.

Governing Board, Isaac Elementary School District No. 5

As a proud supporter of public education, I urge our community to vote YES on the Isaac School.

District bond and override. The Isaac School District has long been a cornerstone of our community, but it faces growing needs that outpace current state and federal funding. The bond and override will provide critical resources for:

- Modernizing classrooms and facilities for safety and student success
- Attracting and retaining quality teachers by offering competitive salaries
- Supporting activities that enrich learning

Our children deserve the same opportunities as those in better-funded districts. By voting yes, we're investing in student achievement, community growth, and a brighter future for our children.

Cesar Aguilar
Arizona State Representative, LD26
Phoenix, AZ

My name is Cindy Roush-Alonzo, and I am a proud educator and resident of the Isaac School District. I'm asking you to join me in voting YES on the Isaac Bond and Override.

Our district has faced many challenges, but what has carried us through has been the unwavering dedication

of our educators and the strength of our students. Even during the hardest times, we've kept our schools open and moving forward. We know that when we invest in education, we create real, lasting change.

Funds from the override and bond will help us attract and retain certified teachers, maintain smaller class sizes, and continue offering essential enrichment programs like art, music, and band. They'll also support critical student services, including counselors and social workers, and help us ensure our schools remain safe and secure for all. Isaac is more than just a school district-it's the heart of our community. By supporting this bond and override, we're investing in our children, our educators, and the future we all share.

Please vote YES on the Isaac Bond and Override. Our students deserve nothing less.

Cindy Roush-Alonzo
Educator and Resident in Isaac Elementary
Phoenix, AZ

As your District 26 legislators, we are proud to support the Isaac Elementary School District's bond and budget override renewal. We encourage our neighbors and community members to vote YES. Our children deserve strong and stable neighborhood schools.

We believe in public education. Every child should have access to a classroom where they can learn, grow, and thrive. A strong start in elementary school builds the foundation for success in high school, college, and life.

Right now, Arizona's public schools are not fully funded by the state. Districts like Isaac are doing their best with limited resources. They need community support to keep essential programs going. These include art, music, physical education, and kindergarten. These programs help children stay engaged and succeed in the classroom.

This is more than a vote. It is a commitment to our children and our future.

We ask that you stand with us. Vote YES to keep Isaac schools open, safe, and fully funded.

Flavio Bravo, State Senator
Cesar Aguilar, Representative

Quanta Crews, Representative
Legislative District 26
Phoenix, AZ

Letter of Support for the Isaac Elementary District Override Election

As a resident and business owner in the Isaac Elementary School District (IESD) for over 40 years -and as a parent whose children attended, and whose grandchildren currently attend, our district schools - I am proud to voice my strong support for the upcoming IESD override election.

Passing this override is essential to ensuring our children receive a high-quality education. It will provide critical funding to retain and attract excellent teachers - many of whom live right here in the Isaac community - and to give them the resources they need to prepare my grandchildren, and my neighbors children, for success in high school, higher education, or technical career pathways.

A "YES" vote is an investment in our community's future. It strengthens our schools, supports our educators, and helps secure the long-term prosperity of the Valley of the Sun for generations to come.

Harry Garewal
MBA
Phoenix, AZ

The Isaac Elementary School District is asking voters to renew its existing budget override and to approve a bond. Voting YES on both measures will provide a reliable resource of revenue to keep Isaac Schools open.

Budget Override funds are used to:

- Maintain class sizes
- Provide student support services on all campuses - counselors, social workers and psychologists
- Promote a safe and healthy school environment
- Attract and retain high quality teachers
- Increase student achievement

Without the override, the district will be forced to reduce its budget by more than \$4 million over the next three years. Class sizes will increase and the level of student services and programs will be reduced or eliminated.

I urge you to vote YES for Isaac's budget override and bond. Our students are our future leaders, and they deserve our continued support!

Kate Gallego
Mayor of Phoenix
Phoenix, AZ

If there's one thing I've learned as a legislator, school board member and county supervisor, it's the importance of a good education.

One of my top priorities is to increase access to jobs that allow people to raise a family. To earn and keep a good job, people need to become life-long learners. That means basic reading, writing and math tools must be developed.

On November 4th the Isaac Elementary School District will ask for permission to continue its existing budget override. If we don't give our teachers the tools they need, they can't help students learn.

Renewing the override will provide Isaac Elementary students with resources to maintain class sizes, keep art, music and PE and attract and retain quality staff. It WILL NOT increase your property tax rate; it merely maintains an existing tax.

As a legislator I fought for better schools, and I intend to keep that fight going as your county supervisor. Given the failure of our state leaders to meet their obligations to local schools, it is up to us to support our local schools. Please join me in continuing Isaac's budget override.

Steve Gallardo
Maricopa County Supervisor, District 5
Phoenix, AZ

As a member of the Education and Workforce Committee in Congress, I am committed to ensuring that our students and teachers have the necessary resources to excel in the classroom. I believe voting YES to approve the Isaac Elementary School district budget override will help students, teachers, and our schools thrive, all without increasing property tax rates.

When you vote YES, you'll be funding programs like full-day kindergarten, which lifts some of the childcare burden off working parents who face higher everyday costs. You'll also ensure that vital programs, such as art, P.E., music, and other electives, remain available to students.

As a product of Arizona public schools, I know access to education can transform a student's life. By voting

YES, you will ensure that Isaac Elementary School District students have access to the most up-to-date technology they need in the classroom, reliable transportation, and the opportunity to succeed in all their educational pursuits.

Please vote YES to renew the Isaac Elementary School district's existing budget override. You'll ensure that the district fully funds essential programs and retains and attracts quality teachers that our students deserve.

Yassamin Ansari
Congresswoman, AZ-03
Phoenix, AZ

ARGUMENTS AGAINST

VOTE NO! WHY? BECAUSE SO-CALLED "NO TAX INCREASE BONDS" ACTUALLY DO INCREASE OUR TAXES! "OVERRIDES" EXPOSE ONGOING IRRESPONSIBLE BUDGET OVERSIGHT!

"No Tax Increase Bonds" is a dangerously disingenuous artificial construct. No special category, financial instrument, or line item even exists for anything even remotely like it.

You've seen those saying "YES." Now see "The Rest of the Story":

1) Honesty may be in short supply, but school administrators, politicians, and special interest groups should be better than this. If they want more of our money, they should be open and transparent with us. Playing word games-hiding true costs-betrays our trust.

2) Where's anything addressing strict oversight and accountability for all this money? When districts beg for more money-millions of dollars-they never explain exactly how they'll spend it.

3) This all undermines a most basic and fundamental truth: things cost money. They pretend to somehow give our community something for nothing. That's wrong, greedy, unethical, and immoral. We all know we have to pay for what we want. Here, they want us to pay for what they want.

Trends show student enrollment declining countywide. If anything, they should be giving some of our money back.

Vote "NO"!

Tristan Manos
Phoenix, AZ

**FULL TEXT OF BALLOT/SAMPLE BALLOT
ISAAC ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 5**

QUESTION 2

Shall the Governing Board of Isaac Elementary School District No. 5 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2026/2027 and for six (6) subsequent years as described below? The fiscal year 2026/2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2027/2028, by another one-third for fiscal year 2028/2029, and will terminate for fiscal year 2029/2030 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2026/2027 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2026/2027 through 2030/2031 the amount of the proposed increase will be 15% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2031/2032 and 2032/2033, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$2.56 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	☐
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A “**YES**” vote shall authorize the Isaac Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District’s revenue control limit.

A “**NO**” vote shall not authorize the Isaac Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 4, 2025. The jurisdiction you reside in is conducting a special election by mail. Every registered voter within this jurisdiction will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 8, 2025.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the jurisdiction on or before midnight, Monday, October 6, 2025. You may check your registration status, track your ballot, and more online at [**BeBallotReady.Vote**](#) or by calling the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511.

VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 28, 2025. Find voting locations and drop boxes at [**Locations.Maricopa.Vote**](#).

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 4, 2025. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 24, 2025. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 4, 2025. Find location hours and addresses at [**Locations.Maricopa.Vote**](#).

On Election Day, Tuesday, November 4, 2025, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at [**BeBallotReady.Vote**](#) or by signing up for ballot status alerts by texting **"JOIN"** to 628-683.

IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo**, and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (**this mailer**)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter Registration Card ([**GetID.Maricopa.Vote**](#))
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at [**GetID.Maricopa.Vote**](#)

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder within **three (3)** business days after the Election {Friday, November 7, 2025}.

VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email [**SEB@maricopa.gov**](mailto:SEB@maricopa.gov) for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information, and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

UN MENSAJE DE SHELLI BOGGS, SUPERINTENDENTE ESCOLAR DEL CONDADO DE MARICOPA

Estimados votantes,

En esta elección, el martes 4 de noviembre de 2025, su boleta electoral incluye una medida de bonos y una medida de aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O). Estos elementos son colocados en la boleta electoral por el consejo directivo de su distrito escolar elegido localmente, lo que garantiza que los votantes decidan por sí mismos cómo se invierte el dinero de los impuestos locales para satisfacer las necesidades del distrito.

Los bonos funcionan como una hipoteca. Le permiten a un distrito escolar pedir dinero prestado para proyectos de capital como construir y/o renovar escuelas, comprar autobuses o mejorar la tecnología. Los bonos deben pagarse con el tiempo a través de impuestos a la propiedad, y los votantes determinan en última instancia si esa inversión es la opción correcta para su comunidad.

Un aumento al presupuesto de "M&O" permite temporalmente que su distrito sobrepase su autoridad presupuestaria por hasta un 15% para proporcionar fondos adicionales para el presupuesto de mantenimiento y operaciones de un distrito. Los aumentos al presupuesto de M&O expiran después de un período determinado, y depende de los votantes decidir si renuevan el impuesto.

Este folleto está diseñado para brindarle a usted información clara para que pueda tomar una decisión informada. Las necesidades de cada distrito son diferentes, y es importante revisar cuidadosamente los detalles de cualquier propuesta y considerar su impacto tanto en los estudiantes como en los contribuyentes de impuestos.

Las escuelas sólidas son esenciales para construir el futuro de nuestra comunidad y nuestro país. Estas elecciones dan a los votantes una voz directa sobre cómo se apoya a sus escuelas locales. Ejercer su derecho al voto es una de las formas más importantes de garantizar que los valores y prioridades de la comunidad se reflejen en las decisiones sobre el uso sensato de los fondos públicos.

Gracias por estar involucrado, informado y comprometido a dar forma al futuro de la educación en su comunidad. Recuerde votar el martes 4 de noviembre de 2025.

Atentamente,



Shelli Boggs
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Este Folleto Informativo es requerido por los Estatutos Revisados de Arizona Títulos 15-481, 15-491, y 35-454. Los distritos escolares deben distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un elector calificado.)

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC 4 DE NOVIEMBRE DE 2025

UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

El Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac ha convocado a esta elección especial de bonos para garantizar que fondos de capital adecuados estén disponibles para apoyar nuestros programas educativos y refinanciar las obligaciones existentes que financiaron dichos programas. Todos los fondos generados por esta elección de bonos solamente se pueden gastar en partidas de capital y no se pueden usar en gastos operativos, tales como salarios.

Los Bonos propuestos para 2025 por \$10,000,000 son para financiar o refinanciar gastos de capital en todo el Distrito. Los gastos de capital No Administrativos incluyen:

- Mobiliario y Equipo
- Tecnología y Software
- Libros de Texto y Ayudas de Instrucción

El Consejo Directivo se toma muy en serio su responsabilidad fiscal. Las escuelas juegan un papel clave en la capacidad de nuestra comunidad para atraer empleos y oportunidades económicas.

Los fondos proporcionados por esta elección de bonos asegurarán que nuestros estudiantes y aulas estén bien equipados con Mobiliarios y Equipos actualizados, Tecnología, Libros de Texto y Ayudas de Instrucción. El Distrito Escolar de Isaac reconoce la importancia de brindar oportunidades educativas de calidad para los estudiantes y proteger las inversiones del público en nuestras escuelas.

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

Requisitos del Servicio de la Deuda Calculados e Impacto en la Tasa de Impuestos Secundarios Proyectada

Año Fiscal	Valor Neto Tasado Limitado Proyectado (a)	Bonos Pendientes Actualmente			Bonos de Mejoras Escolares que se Propone Emitir (b)			Combinados Proyectados	
		Principal	Intereses	Servicio de Deuda	Tasa de Impuestos (c)	Principal	Intereses Calculados	Servicio de Deuda	Tasa de Impuestos (c)
2025/26			NINGUNO						
2026/27	\$190,974,388					\$1,360,000	\$541,667	\$1,901,667	\$1.02
2027/28	192,728,033					1,415,000	561,600	1,976,600	1.02
2028/29	194,416,863					1,565,000	469,625	2,034,625	1.02
2029/30	200,187,959					1,725,000	367,900	2,092,900	1.02
2030/31	206,132,187					1,895,000	255,775	2,150,775	1.01
2031/32	212,254,743					2,040,000	132,600	2,172,600	1.01
	214,356,820								
		\$0	\$0	\$0		\$10,000,000	\$2,329,167	\$12,329,167	

Promedio de la Tasa de Impuestos Adicional Proyectada Por \$100 de Valor Tasado:

\$1.02

- (a) El año fiscal 2025/26 es preliminar de acuerdo a lo suministrado por el Condado e incluye un aumento del 1.81%. Los años fiscales 2026/27 hasta e incluyendo 2030/31 asumen un aumento del 3.00%. Los siguientes años fiscales asumen un aumento del 1.00%.
- (b) Asume una sola venta de bonos en 2026, y un promedio de intereses anual del 6.5%.
- (c) Las tasas de impuestos se indican por \$100 de valor neto limitado tasado de la propiedad y excluyen ganancias y reembolsos. AF 2026/27 incluye un factor de morosidad del 3%.

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

CÁLCULO DEL IMPACTO FISCAL

Las siguientes tablas ilustran el cálculo del costo anual y mensual para los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal y el interés, con base a diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar el cálculo del aumento de sus impuestos, consulte su declaración de impuestos sobre la propiedad la cual identifica el valor tasado específico de su propiedad.

**CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DE LA TASA DE IMPUESTOS DE LOS BONOS
POR \$100 DE VALORACIÓN TASADA: \$1.02**

PROPIEDAD RESIDENCIAL

(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$70,607 (c)	\$7,061 (c)	\$71.69	\$5.97
100,000	10,000	101.53	8.46

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 es de \$259 por año por 6 años, o de un costo total de \$1,557. (d)

PROPIEDAD COMERCIAL

(Tasada al 16% del valor) (e)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$750,000	\$120,000	\$1,218.36	\$101.53
924,962 (c)	147,994 (c)	1,502.58	125.22

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 es de \$1,565 por año por 6 años, o de un costo total de \$9,390. (d)

PROPIEDAD AGRÍCOLA U OTRA PROPIEDAD VACANTE

(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$68,536 (c)	\$10,280 (c)	\$104.38	\$8.70
75,000	11,250	114.22	9.52

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en propiedad agrícola u otra propiedad vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 es de \$156 por año por 6 años, o de un costo total de \$934. (d)

- (a) Valor para fines de impuestos es el valor limitado de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado. Este valor no puede aumentar por más del 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para propiedad comercial, solamente propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
- (b) Costo basado en el cálculo del promedio de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de los bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Cálculo del valor promedio de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según corresponda, dentro del Distrito de acuerdo con lo proporcionado por Arizona Department of Revenue.
- (d) Asume que la valoración neta tasada de la propiedad cambia a lo que sea menor entre el 5% o la mitad de la tasa del total del valor neto tasado del Distrito que se muestra en el programa de la proyección del servicio de la deuda.
- (e) El índice de tasación se reducirá gradualmente al 16% en el año fiscal 2025 y se reducirá aún más al 15% para el año fiscal 2027 y a partir de entonces.

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC 4 DE NOVIEMBRE DE 2025

INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac ("Distrito") está solicitando una autorización de bonos de \$10,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para 2025/2026 de aproximadamente \$72,896,372 y tiene una cantidad total principal de deuda de obligación general pendiente de aproximadamente \$-0-.

CÁLCULO DEL COSTO DE LA EMISIÓN DE BONOS PARA LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS

Si la elección de bonos del 4 de noviembre de 2025 es exitosa, el Distrito espera vender bonos en 2026. El cálculo del costo de emisión relacionado con cada venta de bonos es de aproximadamente \$100,000. La tasa de interés que asumirán los bonos estaría determinada por las condiciones que existan en el mercado en el momento de la venta, pero en ningún caso el interés máximo de los bonos excedería el 12% anual. Para fines del cálculo del impacto de los impuestos en este documento, el promedio de la tasa de intereses se calcula al 6.50%. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los bonos se produciría durante un período no mayor de veinte (20) años a partir de su emisión. **Se calcula que el costo total de la propuesta autorización de bonos, incluyendo el principal y los intereses, es de \$12,329,167.**

Los bonos se reembolsarán de un gravamen de impuestos a la propiedad ad valorem en todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO



ESTADO DE ARIZONA
Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares
Resumen Ejecutivo del Plan de Capital

District: Distrito Escolar Primario de Isaac
CTD: 070405

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Oversight Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2024, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o mantenidos en consideración para el distrito por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2025.

Presentación del Distrito, Septiembre de 2024

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2025 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2024 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2028, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2034. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF 2033

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2024.

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o Mantenidos en Consideración por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2025

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones que aprobadas o mantenidas en consideración por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2025. **Los proyectos mantenidos en consideración no tienen asegurada su financiación**, pero esto demuestra la necesidad proyectada de instalaciones nuevas con base en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF 2033

El Distrito no tiene ningún proyecto aprobado o mantenido en consideración para pies cuadrados adicionales por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para este período de tiempo.

Revisado y Aprobado por:

Fecha:

Callie Tyler

1 de julio de 2025

Callie Kozlak Tyler, M.Ed.
Directora Asistente, División de Instalaciones Escolares
Departamento de Administración de Arizona

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con lo recaudado de los bonos, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$100,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Cálculo de Costos (a)	Cálculo del Promedio de la Tasa Anual de Impuestos (b)	Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$100,000 (b)
Propósitos No Administrativos			
Mobiliario, tecnología y equipo en instalaciones escolares*	\$10,000,000	\$1.0153	\$102
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$10,000,000	\$1.0153	\$102
Propósitos Administrativos			
Ninguno	\$0	\$0.0000	\$0.00
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$0	\$0.0000	\$0.00
TOTAL	\$10,000,000	\$1.0153	\$102

**Incluyendo refinanciamiento de compras anteriores*

- (a) Refleja el cálculo de los costos de construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con los mismos.
- (b) El cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos y el cálculo del promedio anual del costo se basan en el promedio anual de la tasa de impuestos durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DE LOS BONOS

ARGUMENTOS A FAVOR

Como orgulloso partidario de la educación pública, insto a nuestra comunidad a votar que Sí por los bonos y el aumento al presupuesto del Distrito Escolar de Isaac. El Distrito Escolar de Isaac ha sido durante mucho tiempo una piedra angular de nuestra comunidad, pero enfrenta necesidades crecientes que superan los fondos estatales y federales actuales. Los bonos y el aumento al presupuesto proporcionarán recursos críticos para:

- Modernizar las aulas e instalaciones para la seguridad y el éxito de los estudiantes
- Atraer y retener maestros de calidad ofreciendo salarios competitivos
- Actividades de apoyo que enriquecen el aprendizaje

Nuestros niños merecen las mismas oportunidades que las de los distritos mejor financiados. Al votar que sí, estamos invirtiendo en el rendimiento estudiantil, el crecimiento de la comunidad y un futuro mejor para nuestros niños.

Cesar Aguilar
Representante del Estado de Arizona, DL26
Phoenix, AZ

Mi nombre es Cindy Roush-Alonzo, y soy una orgullosa educadora y residente del Distrito Escolar de Isaac. Les pido que se me acompañen a votar que Sí por los Bonos y el Aumento al Presupuesto de Isaac.

Nuestro distrito ha enfrentado muchos desafíos, pero lo que nos ha ayudado a superarlos ha sido la dedicación inquebrantable de nuestros educadores y la fortaleza de nuestros estudiantes. Incluso durante los momentos más difíciles, hemos mantenido a nuestras escuelas abiertas y avanzando. Sabemos que cuando invertimos en educación, creamos un cambio real y duradero.

Los fondos del aumento al presupuesto y los bonos nos ayudarán a atraer y retener maestros certificados, mantener clases más pequeñas y continuar ofreciendo programas de enriquecimiento esenciales como arte, música y banda. También apoyarán los servicios estudiantiles críticos, incluyendo consejeros y trabajadores sociales, y nos ayudarán a garantizar que nuestras escuelas permanezcan seguras para todos. Isaac es más que un distrito escolar, es el corazón de nuestra comunidad. Al apoyar estos bonos y aumento al presupuesto, estamos invirtiendo en nuestros niños, nuestros educadores y el futuro que todos compartimos.

Por favor, vote que Sí por los Bonos y el Aumento al Presupuesto de Isaac. Nuestros estudiantes no se merecen menos.

Cindy Roush-Alonzo
Educadora y Residente en la Primaria de Isaac
Phoenix, AZ

Como legisladores del Distrito 26, estamos orgullosos de apoyar la renovación de bonos y aumento al presupuesto del Distrito Escolar Primario de Isaac. Animamos a nuestros vecinos y miembros de la comunidad a votar que Sí. Nuestros niños merecen escuelas de vecindario fuertes y estables.

Creemos en la educación pública. Todos los niños deben tener acceso a un salón de clases donde puedan aprender, crecer y prosperar. Un buen comienzo en la escuela primaria sienta las bases para el éxito en la escuela secundaria, la universidad y la vida.

En este momento, las escuelas públicas de Arizona no están totalmente financiadas por el estado. Distritos como Isaac están haciendo todo lo posible con recursos limitados. Ellos necesitan el apoyo de la comunidad para mantener en marcha los programas esenciales. Estos incluyen arte, música, educación física y kindergarten. Estos programas ayudan a los niños a mantenerse involucrados y a tener éxito en el aula.

Esto es más que un voto. Es un compromiso con nuestros niños y nuestro futuro.

Le pedimos que se una a nosotros. Vote que Sí para mantener las escuelas de Isaac abiertas, seguras y totalmente financiadas.

Flavio Bravo
Senador del Estado de Arizona
Phoenix, AZ

El Distrito Escolar Primario de Isaac está pidiendo a los votantes que renueven su aumento al presupuesto existente y que aprueben unos bonos. Votar que Sí en ambas medidas proporcionará un recurso confiable de ingresos para mantener abiertas las escuelas de Isaac.

Los fondos del Aumento al Presupuesto se utilizan para:

- Mantener el tamaño de las clases
- Proporcionar servicios de apoyo a los estudiantes en todos los campus - consejeros, trabajadores sociales y psicólogos
- Promover un entorno escolar seguro y saludable
- Atraer y retener maestros de alta calidad
- Aumentar el rendimiento de los estudiantes

Sin el aumento al presupuesto, el distrito se verá obligado a reducir su presupuesto en más de \$4 millones durante los próximos tres años. El tamaño de las clases aumentará y el nivel de servicios y programas estudiantiles se reducirá o eliminará.

Lo insto a votar que Sí por el aumento al presupuesto y los bonos de Isaac. Nuestros estudiantes son nuestros futuros líderes, ¡y merecen nuestro apoyo continuo!

Kate Gallego
Alcalde de Phoenix
Phoenix, AZ

Como miembro de esta comunidad, apoyo firmemente la medida de bonos de \$10 millones del Distrito Escolar de Isaac en la boleta electoral de noviembre de 2025. Estos bonos son esenciales para mejorar y mantener nuestras escuelas al financiar necesidades urgentes como muebles modernos, tecnología actualizada, libros de texto actuales y reparaciones cruciales de instalaciones. En los últimos años, los fondos estatales para proyectos de capital se han reducido drásticamente, lo que obliga a nuestras escuelas a salir adelante con menos.

Si se aprueban, estos bonos proporcionarán a los estudiantes las herramientas de aprendizaje actualizadas y las aulas seguras y bien mantenidas necesarias para el éxito. Apoyan directamente la educación de calidad al garantizar que nuestras escuelas puedan satisfacer las demandas educativas modernas y proporcionar un entorno seguro. Los recursos e instalaciones actualizados tienen un impacto positivo en el rendimiento, la motivación y el bienestar de los estudiantes.

Es importante destacar que el costo para los propietarios de viviendas seguirá siendo razonable-Solamente \$71.69 por año, lo que equivale a menos de \$6 por mes. El Distrito está comprometido con la transparencia y el gasto responsable. Habrá audiencias públicas anuales para informar sobre el progreso de los proyectos financiados con bonos, asegurando que los contribuyentes de impuestos sepan exactamente cómo se utilizan los fondos.

Insto a los votantes a decir que Sí a esta medida de bonos para invertir en la educación de nuestros niños y el futuro de nuestra comunidad.

Patricia Jiménez
Miembro de la Comunidad
Phoenix, AZ

Vecinos, apoyo con orgullo los bonos del Distrito Escolar Primario de Isaac.

El noventa por ciento de los estudiantes de Arizona dependen de las escuelas públicas. En un momento en que el gobierno federal está recortando los fondos para la educación, debemos elegirnos unos a otros.

Esta votación se trata de valorar a los niños de Arizona. Se trata de asegurarnos de que nuestros futuros enfermeros, electricistas, maestros y empresarios tengan lo que necesitan para aprender y crecer.

Programas como arte, música, educación física y kindergarten de día completo ayudan a los niños a mantenerse involucrados y tener éxito. Isaac está haciendo lo mejor que puede con fondos estatales limitados. Hemos tenido algunos baches en el camino, pero estoy comprometida a apoyar a los estudiantes, las familias, los maestros y el personal de Isaac. Esta es una inversión que se necesita desesperadamente para asegurar el desarrollo de nuestro futuro.

Creo en escuelas de vecindario fuertes, seguras y bien financiadas. Creo en elegir a Arizona.

Vote que Sí para invertir en nuestros niños. Vote que Sí para ser un buen vecino. Vote que Sí para ser un gran antepasado.

Quanta Crews
Representante Estatal, DL26
Phoenix, AZ

Como antiguo legislador, miembro de consejo directivo escolar y miembro de la Junta de Supervisores del Condado de Maricopa, he visto de primera mano la importancia de una educación de calidad. Una de mis principales prioridades es crear empleos que permitan a las personas ganarse la vida, criar a sus familias y contribuir a una economía fuerte. La educación es un factor muy importante para alcanzar ese objetivo.

Nuestra economía se basa en la creación de conjuntos de habilidades que permitan a las personas trabajar de manera inteligente, no solo duro. Si no les damos a nuestros maestros las herramientas que necesitan, ellos no pueden ayudar a los estudiantes a aprender y tener éxito. El 4 de noviembre, se les pedirá a los votantes del Distrito Escolar Primario de Isaac que aprueben unos bonos. Este es un voto crítico para salvar el Distrito Escolar de Isaac.

Los fondos de bonos se utilizarán para abordar necesidades críticas de capital. Dado el fracaso de nuestros líderes estatales para cumplir con sus obligaciones con las escuelas públicas, depende del resto

de nosotros apoyar a nuestras escuelas. Por favor, vote que Sí por los bonos del Distrito Escolar Primario de Isaac.

Steve Gallardo
Supervisor del Condado de Maricopa, Distrito 5
Phoenix, AZ

Como miembro del Comité de Educación y Fuerza Laboral del Congreso, me comprometo a garantizar que nuestros estudiantes y maestros tengan los recursos necesarios para sobresalir en el aula. Creo que votar que Sí para aprobar los bonos del Distrito Escolar Primario de Isaac ayudará a los educadores y a nuestros jóvenes estudiantes a continuar prosperando.

Como producto de las escuelas públicas de Arizona, sé que el acceso a la educación puede transformar la vida de un estudiante. Al aprobar estos bonos, usted asegurará que los estudiantes del Distrito Escolar Primario de Isaac tengan acceso a la tecnología más actualizada que necesitan en el aula, transporte confiable y la oportunidad de tener éxito en todas sus actividades educativas. Podemos lograr esto con un voto de Sí, todo sin aumentar las tasas de impuestos a la propiedad.

Por favor, vote que Sí para aprobar los bonos del Distrito Escolar Primario de Isaac. Su voto mantendrá a las escuelas seguras, innovadoras y como centros transformadores de cambio en su comunidad.

Yassamin Ansari
Congresista, AZ-03
Phoenix, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

¡VOTE QUE NO! ¿POR QUÉ? ¡DEBIDO A QUE LOS LLAMADOS “BONOS SIN AUMENTO DE IMPUESTOS” EN REALIDAD AUMENTAN NUESTROS IMPUESTOS, ¡LOS “AUMENTOS DE PRESUPUESTO” EXPONEN UNA SUPERVISIÓN PRESUPUESTARIA IRRESPONSABLE EN CURSO!

“Bonos Sin Aumento de Impuestos” es una construcción artificial peligrosamente falsa. No existe ninguna categoría especial, instrumento financiero o partida para nada remotamente parecido.

Ha visto usted a los que dicen que “Sí”. Ahora vea “El Resto de la Historia”:

1) La honestidad puede ser escasa, pero los administradores escolares, los políticos y los grupos de intereses especiales deberían ser mejores que esto. Si ellos quieren más de nuestro dinero, deberían ser abiertos y transparentes con nosotros. Jugar juegos de palabras, ocultando los costos verdaderos, traiciona nuestra confianza.

2) ¿Dónde hay algo que aborde la supervisión estricta y la responsabilidad de todo este dinero? Cuando los distritos piden más dinero, millones de dólares, nunca explican exactamente cómo lo gastarán.

3) Todo esto socava una verdad muy básica y fundamental: las cosas cuestan dinero. Ellos pretenden de alguna manera darle a nuestra comunidad algo a cambio de nada. Eso es incorrecto, codicioso, poco ético e inmoral. Todos sabemos que tenemos que pagar por lo que queremos. Aquí, ellos quieren que paguemos por lo que ellos quieren.

Las tendencias muestran que la inscripción de estudiantes está disminuyendo en todo el condado. En todo caso, ellos deberían devolver parte de nuestro dinero.

¡Vote que “NO”!

Tristan Manos
Phoenix, AZ

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA/BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC

PREGUNTA 1

¿Se debe autorizar al Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac del Condado de Maricopa, Arizona (el “Distrito”), a emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad principal que no sobrepase \$10,000,000 para suministrar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir y/o comprar edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de estudiantes;
- Adquirir lotes escolares mediante compra o arrendamiento;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar mobiliario, equipo y tecnología a edificios escolares;
- Liquidar deudas incurridas para los propósitos establecidos aquí;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otros asuntos de capital necesarios para la construcción y renovación de edificios escolares y para mejorar terrenos escolares;
- Pagar por todos los costos arquitectónicos, de diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos relacionados con los propósitos establecidos anteriormente; y
- Pagar por todos los costos legales, financieros y demás costos relacionados con la emisión de los bonos?

Los bonos devengarán intereses a tasas que no sobrepasen el 12% por año. Los intereses se pueden demostrar por medio de certificados separados y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos maduren. Los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos del Distrito, se pueden vender a precios que incluyan primas no mayores que las que permita la ley. Los bonos se podrán reembolsar por medio de la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado inferior al 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y madurarán el primer día de enero y/o de julio en años determinados por el consejo directivo del Distrito. Los bonos madurarán durante un período que no sea (i) menor de un (1) año (o una parte del mismo) o (ii) mayor de veinte (20) años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio de la deuda anual de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta emisión de bonos son para superar los estándares del Estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado. El Distrito Escolar Primario de Isaac está proponiendo emitir bonos de obligación general de Clase B por un total de \$10,000,000 para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Primario de Isaac tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

UN VOTO DE “**SÍ**” AUTORIZARÁ AL ÓRGANO RECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER \$10,000,000 DE BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE “**NO**” NO AUTORIZARÁ AL ÓRGANO RECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO.

APROBACIÓN DE BONOS, SÍ ☐

APROBACIÓN DE BONOS, NO ☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Isaac a emitir y vender \$10,000,000 de bonos de mejoras escolares del Distrito que se reembolsarán con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Isaac a emitir y vender dichos bonos del Distrito.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**A UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN DE
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se llevará a cabo el 4 de noviembre de 2025 para solicitar la autorización de los votantes para exceder el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, dicho aumento al presupuesto estaría vigente por un período de siete años. El aumento al presupuesto autorizado por esta elección se financiará de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2026/2027 será de \$4,888,582. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2027/2028 y por otro tercio en el año fiscal 2028/2029. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios que se necesita para financiar el aumento total al presupuesto es de \$2.56 por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios. Se calcula que la tasa de impuestos para el propuesto aumento al presupuesto es aproximadamente igual que la existente tasa de impuestos secundarios para el actual aumento al presupuesto, puesto que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado funcionando con aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

Se calcula que el costo de continuación para el propietario de una vivienda con un valor de propiedad limitado de \$70,610 (el valor promedio de una vivienda en el Distrito) sería de aproximadamente \$181 por año.

El aumento del 15% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría el financiamiento para programas que actualmente brindan servicios a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles de servicios actuales:

- Mantener los programas de salud y seguridad escolar
- Mantener más pequeños los tamaños de las clases
- Proporcionar salarios competitivos para contratar y retener personal altamente capacitado
- Proporcionar servicios de apoyo para los estudiantes en todos los campus (incluyendo consejeros, trabajadores sociales y psicólogos)

DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2025/2026)	\$43,986,388
Cantidad total del presupuesto propuesto de M&O para 2026/2027 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$44,866,116
Cantidad total del presupuesto alterno de M&O para 2026/2027 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$44,866,116
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$4,888,582
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$190,974,388
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$2.5598

De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2026/2027 para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo de la Tasa de Impuestos para el Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de la Tasa de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$70,610	10%	\$7,061	\$2.5598	\$181
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$35,305	10%	\$3,531	\$2.5598	\$90
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$141,220	10%	\$14,122	\$2.5598	\$361
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$924,963	16%	\$147,994	\$2.5598	\$3,788
Vivienda Valorada en \$100,000 para Fines de Impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$2.5598	\$256

- (1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 2 de noviembre de, 2021. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2027/2028 y por otro tercio en el año fiscal 2028/2029. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para 2026/2027 representan los mejores cálculos del Distrito con base en varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye ningún aumento no aprobado en una elección, con excepción de aumentos recaudados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2025/2026 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración de Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2025/2026.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO

ARGUMENTOS A FAVOR

Estimada Comunidad del Distrito Escolar de Isaac,

Desde 2013, nuestra comunidad ha votado que **SÍ** en 3 elecciones para apoyar el Aumento del 15% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar de Isaac. Pedimos su apoyo continuo este noviembre.

Durante los últimos 12 años, hemos cumplido las promesas primordiales que hicimos y continuaremos cumpliendo:

- Clases más pequeñas
- Salarios competitivos para contratar y retener personal altamente calificado
- Servicios de apoyo estudiantil para todos los campus (incluyendo consejeros, trabajadores sociales y psicólogos)
- Programas continuos de arte, música, deportes y banda
- Mantener los programas de salud, seguridad y protección escolar

Un voto de **SÍ** el 4 de noviembre será un voto por la estabilidad y el futuro de Isaac. Un voto de **SÍ** continuará con la financiación del aumento al presupuesto completo durante otros 5 años sin un aumento de impuestos.

Ayúdenos a preparar a los estudiantes de hoy para que sean los profesionales y líderes cívicos del mañana. Invierta en sus futuros, en nuestras escuelas y en la Misión y Visión de Isaac para nuestros niños.

Consejo Directivo, Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac

Como orgulloso partidario de la educación pública, insto a nuestra comunidad a votar que **SÍ** por la Escuela Isaac.

Los bonos y el aumento al presupuesto del distrito. El Distrito Escolar de Isaac ha sido durante mucho tiempo una piedra angular de nuestra comunidad, pero enfrenta necesidades crecientes que superan los fondos estatales y federales actuales. Los bonos y el aumento al presupuesto proporcionarán recursos críticos para:

- Modernizar las aulas e instalaciones para la seguridad y el éxito de los estudiantes
- Atraer y retener maestros de calidad ofreciendo salarios competitivos
- Actividades de apoyo que enriquecen el aprendizaje

Nuestros niños se merecen las mismas oportunidades que los de los distritos mejor financiados. Al votar que **sí**, estamos invirtiendo en el rendimiento estudiantil, el crecimiento de la comunidad y un futuro mejor para nuestros niños.

Cesar Aguilar
Representante del Estado de Arizona, DL26
Phoenix, AZ

Mi nombre es Cindy Roush-Alonzo, y soy una orgullosa educadora y residente del Distrito Escolar de Isaac. Les pido que se me acompañen a votar que Sí por los Bonos y el Aumento al Presupuesto de Isaac.

Nuestro distrito ha enfrentado muchos desafíos, pero lo que nos ha ayudado a superarlos ha sido la dedicación inquebrantable de nuestros educadores y la fortaleza de nuestros estudiantes. Incluso durante los momentos más difíciles, hemos mantenido a nuestras escuelas abiertas y avanzando. Sabemos que cuando invertimos en educación, creamos un cambio real y duradero.

Los fondos del aumento al presupuesto y los bonos nos ayudarán a atraer y retener maestros certificados, mantener clases más pequeñas y continuar ofreciendo programas de enriquecimiento esenciales como arte, música y banda. También apoyarán los servicios estudiantiles críticos, incluyendo consejeros y trabajadores sociales, y nos ayudarán a garantizar que nuestras escuelas permanezcan seguras para todos. Isaac es más que un distrito escolar, es el corazón de nuestra comunidad. Al apoyar estos bonos y aumento al presupuesto, estamos invirtiendo en nuestros niños, nuestros educadores y el futuro que todos compartimos.

Por favor, vote que Sí por los Bonos y el Aumento al Presupuesto de Isaac. Nuestros estudiantes no se merecen menos.

Cindy Roush-Alonzo
Educadora y Residente en la Primaria de Isaac
Phoenix, AZ

Como legisladores del Distrito 26, estamos orgullosos de apoyar la renovación de bonos y aumento al presupuesto del Distrito Escolar Primario de Isaac. Animamos a nuestros vecinos y miembros de la comunidad a votar que Sí. Nuestros niños merecen escuelas de vecindario fuertes y estables.

Creemos en la educación pública. Todos los niños deben tener acceso a un salón de clases donde puedan aprender, crecer y prosperar. Un buen comienzo en la escuela primaria sienta las bases para el éxito en la escuela secundaria, la universidad y la vida.

En este momento, las escuelas públicas de Arizona no están totalmente financiadas por el estado. Distritos como Isaac están haciendo todo lo posible con recursos limitados. Ellos necesitan el apoyo de la comunidad para mantener en marcha los programas esenciales. Estos incluyen arte, música, educación física y kindergarten. Estos programas ayudan a los niños a mantenerse involucrados y a tener éxito en el aula.

Esto es más que un voto. Es un compromiso con nuestros niños y nuestro futuro.

Le pedimos que se una a nosotros. Vote que Sí para mantener las escuelas de Isaac abiertas, seguras y totalmente financiadas.

Flavio Bravo, Senador Estatal
Cesar Aguilar, Representante

Quanta Crews, Representante
Distrito Legislativo 26
Phoenix, AZ

Carta de apoyo para la Elección de Aumento al Presupuesto del Distrito Escolar Primario de Isaac

Como residente y propietario de un negocio en el Distrito Escolar Primario de Isaac (IESD) durante más de 40 años, y como padre cuyos hijos asistieron y cuyos nietos asisten actualmente, a nuestro distrito de escuelas - me enorgullece expresar mi firme apoyo a la próxima elección de aumento al presupuesto del IESD.

Aprobar este aumento al presupuesto es esencial para garantizar que nuestros niños reciban una educación de alta calidad. Esto proporcionará fondos críticos para retener y atraer excelentes maestros - muchos de los cuales viven aquí en la comunidad de Isaac - y brindarles los recursos que necesitan para preparar a mis nietos y a los hijos de mis vecinos para el éxito en la escuela secundaria, la educación superior o las carreras técnicas.

Un voto de “Sí” es una inversión en el futuro de nuestra comunidad. Fortalece nuestras escuelas, apoya a nuestros educadores y ayuda a asegurar la prosperidad a largo plazo del Valle del Sol para las generaciones venideras.

Harry Garewal
MBA
Phoenix, AZ

El Distrito Escolar Primario de Isaac está pidiendo a los votantes que renueven su aumento al presupuesto existente y que aprueben unos bonos. Votar que Sí en ambas medidas proporcionará un recurso confiable de ingresos para mantener abiertas las escuelas de Isaac.

Los fondos del Aumento al Presupuesto se utilizan para:

- Mantener el tamaño de las clases
- Proporcionar servicios de apoyo a los estudiantes en todos los campus - consejeros, trabajadores sociales y psicólogos
- Promover un entorno escolar seguro y saludable
- Atraer y retener maestros de alta calidad
- Aumentar el rendimiento de los estudiantes

Sin el aumento al presupuesto, el distrito se verá obligado a reducir su presupuesto en más de \$4 millones durante los próximos tres años. El tamaño de las clases aumentará y el nivel de servicios y programas estudiantiles se reducirá o eliminará.

Lo insto a votar que Sí por el aumento al presupuesto y los bonos de Isaac. Nuestros estudiantes son nuestros futuros líderes, ¡y merecen nuestro apoyo continuo!

Kate Gallego
Alcalde de Phoenix
Phoenix, AZ

Si hay algo que he aprendido como legislador, miembro del consejo directivo escolar y supervisor del condado, es la importancia de una buena educación.

Una de mis principales prioridades es aumentar el acceso a trabajos que permitan a las personas criar una familia. Para ganar y mantener un buen trabajo, las personas deben convertirse en aprendices de por vida. Eso significa que se deben desarrollar herramientas básicas de lectura, escritura y matemáticas.

El 4 de noviembre, el Distrito Escolar Primario de Isaac le pedirá a usted permiso para continuar con su existente aumento al presupuesto. Si no les damos a nuestros maestros las herramientas que necesitan, ellos no pueden ayudar a los estudiantes a aprender.

La renovación del aumento al presupuesto proporcionará a los estudiantes de la Primaria de Isaac recursos para mantener el tamaño de las clases, mantener el arte, la música y la educación física y atraer y retener a personal de calidad. Esto NO aumentará su tasa del impuesto a la propiedad; simplemente mantiene un impuesto existente.

Como legislador, luché por mejores escuelas y tengo la intención de mantener esa lucha como supervisor de su condado. Dado el fracaso de nuestros líderes estatales para cumplir con sus obligaciones con las escuelas locales, depende de nosotros apoyar a nuestras escuelas locales. Por favor, únase a mí para continuar con el aumento al presupuesto del presupuesto de Isaac.

Steve Gallardo
Supervisor del Condado de Maricopa, Distrito 5
Phoenix, AZ

Como miembro del Comité de Educación y Fuerza Laboral del Congreso, me comprometo a garantizar que nuestros estudiantes y maestros tengan los recursos necesarios para sobresalir en el aula. Creo que votar que Sí para aprobar aumento al presupuesto del presupuesto del distrito Escolar Primario de Isaac ayudará a los estudiantes, los maestros y nuestras escuelas a prosperar, todo sin aumentar las tasas de impuestos a la propiedad.

Cuando usted vote que Sí, usted financiará programas como el kindergarten de día completo, que alivia parte de la carga del cuidado infantil de los padres que trabajan y enfrentan costos diarios más altos. Usted también se asegurará de que programas vitales, como arte, educación física, música y otras asignaturas optativas, permanezcan disponibles para los estudiantes.

Como producto de las escuelas públicas de Arizona, sé que el acceso a la educación puede transformar la vida de un estudiante. Al votar que Sí, usted se asegurará de que los estudiantes del Distrito Escolar Primario de Isaac tengan acceso a la tecnología más actualizada que necesitan en el aula, transporte confiable y la oportunidad de tener éxito en todas sus actividades educativas.

Por favor, vote que Sí para renovar el aumento al presupuesto del presupuesto existente del distrito Escolar Primario de Isaac. Usted garantizará que el distrito financie completamente los programas esenciales y retenga y atraiga a los maestros de calidad que nuestros estudiantes se merecen.

Yassamin Ansari
Congresista, AZ-03
Phoenix, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

¡VOTE QUE NO! ¿POR QUÉ? ¡DEBIDO A QUE LOS LLAMADOS “BONOS SIN AUMENTO DE IMPUESTOS” EN REALIDAD AUMENTAN NUESTROS IMPUESTOS, ¡LOS “AUMENTOS DE PRESUPUESTO” EXPONEN UNA SUPERVISIÓN PRESUPUESTARIA IRRESPONSABLE EN CURSO!

“Bonos Sin Aumento de Impuestos” es una construcción artificial peligrosamente falsa. No existe ninguna categoría especial, instrumento financiero o partida para nada remotamente parecido.

Ha visto usted a los que dicen que “Sí”. Ahora vea “El Resto de la Historia”:

1) La honestidad puede ser escasa, pero los administradores escolares, los políticos y los grupos de intereses especiales deberían ser mejores que esto. Si ellos quieren más de nuestro dinero, deberían ser abiertos y transparentes con nosotros. Jugar juegos de palabras, ocultando los costos verdaderos, traiciona nuestra confianza.

2) ¿Dónde hay algo que aborde la supervisión estricta y la responsabilidad de todo este dinero? Cuando los distritos piden más dinero, millones de dólares, nunca explican exactamente cómo lo gastarán.

3) Todo esto socava una verdad muy básica y fundamental: las cosas cuestan dinero. Ellos pretenden de alguna manera darle a nuestra comunidad algo a cambio de nada. Eso es incorrecto, codicioso, poco ético e inhumano. Todos sabemos que tenemos que pagar por lo que queremos. Aquí, ellos quieren que paguemos por lo que ellos quieren.

Las tendencias muestran que la inscripción de estudiantes está disminuyendo en todo el condado. En todo caso, ellos deberían devolver parte de nuestro dinero.

¡Vote que “NO”!

Tristan Manos
Phoenix, AZ

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA/BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 5 DE ISAAC

PREGUNTA 2

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 5 de Isaac del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2026/2027 y por seis (6) años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2026/2027 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2027/2028, por otro tercio en el año fiscal 2028/2029, y que finalizará en el año fiscal 2029/2030 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2026/2027 se calcula que será de \$-0-. En los años fiscales 2026/2027 hasta 2030/2031 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2031/2032 y 2032/2033, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una tasa de impuestos que se calcula en \$2.56 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ☐

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Isaac a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, lo cual incluye una cantidad que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Isaac a extender la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El día de la elección es el martes, 4 de noviembre del 2025. La jurisdicción en la que reside está llevando a cabo una elección extraordinaria por correo. A cada votante inscrito dentro de esta jurisdicción se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 8 de octubre de 2025.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar registrado para votar dentro de los límites de la jurisdicción el o antes de la medianoche del lunes 6 de octubre de 2025. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en [TengaBoletaLista.Voto](#) o llamando a la Oficina del Registrador del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

CÓMO EMITIR TU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o buzón electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 28 de octubre de 2025. Encuentre los lugares de votación y buzones electorales en [Ubicaciones.Maricopa.Voto](#).

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 24 de octubre de 2025. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones en [Ubicaciones.Maricopa.Voto](#).

El Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede rastrear el estatus de tu boleta en [TengaBoletaLista.Voto](#) o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto **"UNIRSE"** al 628-683.

IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS

Todos los votantes deben mostrar comprobante de identidad al votar en persona. Necesitas una identificación válida expedida por el gobierno que incluya tu **nombre, foto y el domicilio donde estás inscrito para votar** (por ejemplo, licencia para conducir de AZ o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con tu registro de votante, necesitas dos formas de identificación (de conformidad con la sección 16-579(A) de los Estatutos Revisados de Arizona).

Algunos ejemplos son:

- Correspondencia electoral oficial (**esta correspondencia**)
- Estado de cuenta bancario o factura de servicios públicos
- Identificación tribal con o sin foto
- Tarjeta de registro electoral (**ObtenerID.Maricopa.Voto**)
- Registro de vehículo o tarjeta de seguro válidos de AZ

Encuentra la lista completa en [ObtenerID.Maricopa.Voto](#)

Si un votante no tiene identificación suficiente, se le expedirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y contada, el votante tiene **los tres (3) días calendario** después de la elección para proporcionar la identificación suficiente al Registrador del Condado. {viernes, 7 de noviembre del 2025}.

ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del condado de Maricopa pueden solicitar boletas en braille o con letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesiten asistencia debido a una enfermedad o discapacidad limitante pueden solicitar una Junta Electoral Especial. Llama al (602) 506-1511 o envía un correo electrónico a SEB@maricopa.gov para obtener más información e incluye tu nombre completo, domicilio particular, información de contacto y fecha de nacimiento para fines de verificación.

En todos los centros de votación hay dispositivos de votación accesible, así como votación desde la acera para los votantes que no puedan bajarse de su vehículo debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede llevar a la cabina de votación a una persona de su elección, con las siguientes excepciones: un candidato(a) que aparezca en la boleta (que no sea un candidato a representante de partido) o una persona que haya sido empleada o voluntaria de un candidato, campaña, organización o partido políticos en esa elección. A petición del votante, dos funcionarios de casilla de diferentes partidos políticos también pueden ayudar al votante a emitir su boleta.

Isaac Elementary School District No.5
3348 W McDowell Rd
Phoenix, AZ 85009

PRESORTED STD
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT NO. 1335



OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

www.BeBallotReady.Vote

For election information, visit
www.BeBallotReady.Vote or call 602-506-1511

www.TengaBoletaLista.Voto

Para obtener información electoral, visite
www.TengaBoletaLista.Voto ó llame al 602-506-1511

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit www.BeBallotReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County. Visit www.Locations.Maricopa.Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solo un folleto publicitario a cada hogar en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre la asistencia para votar para los votantes con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta anticipada, llame al: (602) 506-1511 o visite www.TengaBoletaLista.Voto.

Puede votar en cualquier centro de votación del condado de Maricopa. Visite www.Ubicaciones.Maricopa.Voto para obtener una lista de los centros de votación o póngase en contacto con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.